
Регион Стокгольма, Швеция

Выпуск № 66 от 21 сентября 2009 года

Редактор: Е.А.Воробьева

Редакционная группа: Е.О.Козловская, А.Ю. Карагузина

тел.: 314-68-18

Новости и бюллетень Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге распространяются на регулярной основе:

- По подписке
- Среди выпускников программы «Нордпрактик – Новые менеджеры для России»
- Через электронную газету для профессионалов турбизнеса «Питер-Т», эл. почта: pitert@rol.ru
- Архив бюллетеней Представительства региона Стокгольма «Регион Стокгольма, Швеция» и текущие новости на русском языке можно найти на Интернет порталах:
 - Гуманитарного факультета Санкт-Петербургского университета телекоммуникаций им. проф. М.А. Бонч-Бруевича по адресу: http://www.gf-sut.ru/faculty/index.php?subaction=showfull&id=1189021213&archive=&start_from=&ucat=&
 - Агентства Бизнес Новостей в разделе «Дайджест прессы»: www.abnews.ru
 - Торгового представительства Российской Федерации в Швеции: <http://www.rysslandshandel.se/index.php?id=143>
 - Европейского комитета региона Стокгольма: <http://www.stockholmregion.org/website1/1.0.1.0/498/3/index.php>

СОДЕРЖАНИЕ

1. Сотрудничество	2
2. Конгрессно-выставочная деятельность, культура, спорт	3
3. IT и новые технологии	5
4. Социально-экономические исследования, бизнес и инвестиции	5
5. Биотехнологии, экология, здравоохранение	6
6. Полезные ссылки	7

Представительство региона Стокгольма в Санкт-Петербурге

Адрес: Невский пр., 1

Почтовый адрес: BOX 1005, 190000, St. Petersburg

тел.: +7-812-314 68 18, факс: +7-812-314 68 53, электронная почта:

st.petersburg@stockholmregion.org

ИНН: 9909152180

Представительству региона Стокгольма в Брюсселе исполняется 15 лет в период председательства Швеции в ЕС

Представительство региона Стокгольма отпраздновало пятидесятилетие своего пребывания в Брюсселе в новом помещении по адресу Avenue Marnix 28. На открытии офиса выступил мэр Стокгольма Стен Нордин (*Sten Nordin*).

Церемонию открытия украсила арт выставка "*The Unknown City Hall of Stockholm*" фотографа Янан Ли (*Yanan Li*). Выставка представила Стокгольм с совершенно с разных сторон: как центр развития бизнеса, как рабочую площадку для проведения фестивалей и социально- культурных мероприятий, как центр политической жизни и туристский город. После Брюсселя, в начале ноября, выставка отправится через Атлантический океан в США. Открытие выставки в Вашингтоне пройдет одновременно с проведением семинара Нобеля в Шведском доме в конце ноября.

Кроме того, в начале сентября прошла Шведская неделя в Брюсселе, в рамках которой состоялось множество тематических и культурных мероприятий, связанных с председательством Швеции в ЕС в этом году. Региональные офисы и Шведская ассоциация местных властей и регионов (*Swedish Association of Local Authorities and Regions*) выступили организаторами конференции «Климат и рабочие места-принятие частных решений» (*Climate and jobs - local solutions*). На следующий день на международном семинаре выступили премьер-министр Швеции Фредерик Рейнфельд (*Fredrik Reinfeldt*) и председатель Европейской комиссии Хосе Мануэль Баррозу (*José Manuel Barroso*)

Справка:

1 октября 1994 года открыто Представительство региона Стокгольма в Брюсселе (Бельгия)

6 декабря 1996 года подписано Соглашение о сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Стокгольмом.

21 февраля 1997 года на Невском проспекте д. 1 был открыт офис Представительства Стокгольма в Санкт-Петербурге

С 1 января 2003 года Представительство Стокгольма было преобразовано в Представительство региона Стокгольма в Санкт-Петербурге.

15 июня 2005 года подписан Договор о сотрудничестве между Московской областной Думой и Советом региона Стокгольма

2 февраля 2006 года подписано Соглашение о сотрудничестве между Санкт-Петербургом и регионом Стокгольм-Меларен

11 мая 2006 года открыто Представительство региона Стокгольма в Варшаве (Польша)

1. Сотрудничество

Конференция между Стокгольмом и Санкт-Петербургом по вопросам управления водными ресурсами

29 сентября 2009 года в Стокгольме будет проведена конференция, посвященная установлению и развитию сотрудничества между Стокгольмом и Санкт-Петербургом как крупнейшими городами региона Балтийского моря. На повестке дня стоит создание проекта сотрудничества двух городов в области рационального использования и управления водными ресурсами. Проект предлагает осуществить создание общей научной базы для управления ресурсами и осуществления риск-менеджмента, связанного с вопросами экологии регионов этих двух городов. Также будет подчеркнуто историческое, культурное и социальное значение этого проекта.

Предварительная программа мероприятия включает в себя презентации экологической ситуации двух регионов Балтийского моря, исторических и культурных аспектов их взаимодействия, а также представления проекта сотрудничества между Клубами деловых людей (*Rotary Clubs*) Стокгольма и Санкт-Петербурга. Кроме того, будет рассмотрен вопрос о создании постоянно действующей выставки, демонстрирующей развитие отношений двух «городов на воде», а также значимость роли водных ресурсов и грамотного управления ими в различных регионах: Стокгольм – Озеро Мэларен и Санкт-Петербург – река Нева. Все это сможет обеспечить платформу для планирования будущих совместных проектов, связанных с вопросами, касающимися водных ресурсов, экологии и здравоохранения. Цель вводной конференции состоит в том, чтобы обеспечить возможность разработки плана устойчивого развития сотрудничества между Стокгольмом и Санкт-Петербургом в области управления и сохранения водных ресурсов. Проект финансируется *Шведской Ассоциацией Инженеров-строителей (The Swedish Association of Civil Engineer)*, подразделением *Baltic Sea Unit* Шведского агентства международного сотрудничества в области развития СИДА, а также рядом организаций, заинтересованных в проведении конференции.

Контактное лицо: Iwona Preis, Preis Consulting AB
iwona.preis@preisconsulting.se

Пресс-тур журналистов Санкт-Петербурга в замки Швеции

В середине июня финским издательством *Independent Press Oy*, совместно с *Северо-Западным региональным отделением Российского союза туриндустрии*, а также *Центром по развитию туризма Швеции Visit Sweden* и компанией *TallinkSilja* был организован пресс-тур для журналистов ведущих изданий Санкт-Петербурга, таких как «RATANews», «Коммерсантъ», ИА «Интерфакс-Туризм», «Интербизнес», «Time Out», и «Review», по замкам Швеции. В рамках визита журналисты ознакомились с архитектурным наследием страны, а также насладились качеством сервиса, предоставляемым шведским туристическим сектором.

Пресс-служба СЗРО РСТ

2. Конгрессно-выставочная деятельность, культура, спорт

Национальные парки Швеции – уличная фотовыставка в Стокгольме

19 августа в Стокгольме состоялась фотовыставка, посвященная 100-летию системы национальных парков Швеции. Швеция стала первой в Европе страной, которая 1909 году основала территории такого предназначения. Панорамные крупноформатные фотографии с видами 29 национальных парков страны были выставлены на площади Рауля Валленберга в центре Стокгольма. На снимках было представлено все разнообразие шведской природы и ландшафтов: от южной провинции Смоланд – до севера страны. Выставка состояла из более чем 50 работ и привлекла внимание значительного числа как туристов, так и жителей города. Кроме того, в этом году был открыт новый национальный парк *Kosterhavet* на западном побережье Швеции.

www.travel.ru

Скандинавская техническая выставка 2009

С 11 по 14 октября 2009 года Северо-западный центр развития делового сотрудничества *Нордика* и компания *Technopolis* организуют деловую поездку на *Скандинавскую*

техническую выставку. Целью поездки является обмен опытом в сфере технологических инноваций, знакомство с инфраструктурой поддержки бизнеса в Финляндии и Швеции, установление новых деловых контактов и поиск партнеров. Программа поездки включает, помимо посещения *Скандинавской технической выставки*, посещение технопарков *Kista Science City* (Стокгольм) и *Technopolis* (Хельсинки), знакомство с организацией производства на современном промышленном предприятии в регионе Стокгольма и организация встреч и помощь в поиске деловых контактов в рамках поездки. Также организаторы ведут переговоры о присоединении в Хельсинки к российской группе представителей финских профильных предприятий и поддерживающих малый бизнес организаций для совместной поездки на *Скандинавскую техническую выставку*.

www.stofair.ru
www.stockholmsmassan.se
www.tekniskamassan.se
www.nordica.spb.ru
www.spbgid.ru

3. IT и новые технологии

Трехмерная детальная карта Швеции для туристов

В Швеции разработана трехмерная детальная карта страны, где значимые шведские города нанесены на электронную карту в трех измерениях. Благодаря данному сервису туристы будут иметь возможность виртуально путешествовать по Швеции, рассматривая здания, улицы и целые районы под разными углами. В отличие от популярного сервиса *Google Earth*, шведский сайт позволяет видеть неровности рельефа, оценивать высоту зданий и даже читать дорожные знаки. Проект основан на военной технологии, первоначально разработанной шведским автоконцерном Saab для систем целеуказания. Ознакомиться с услугой можно по адресу www.hitta.se

www.travel.ru

Швеция лидирует в области развития информационно-коммуникационных технологий

В начале марта в Женеве были подведены итоги исследования, целью которого было сравнение успехов в развитии информационно-коммуникационных технологий в 154 странах. *Международный союз электросвязи* (International Telecommunication Union) проводил исследование, исходя из 11 показателей, которые касаются доступа к информационно-коммуникационным технологиям и их практического использования. Например, при определении уровня страны учитывалось число людей, имеющих компьютер дома, количество интернет-пользователей, уровень знаний о новых технологиях. По данным результатов исследования Северная Европа добилась самых серьезных успехов в этой области. Лидером в этой сфере является Швеция. Данное исследование инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий охватывало фиксированную и подвижную телефонию, интернет и широкополосную связь.

www.itu.int

4. Социально-экономические исследования, бизнес и инвестиции

Швеция занимает пятое место в рейтинге лучших стран для ведения торговли

Швеция занимает пятое место в рейтинге лучших стран для ведения торговли согласно исследованию *Всемирного экономического форума* (World Economic Forum). Страна заняла высокую позицию благодаря быстрой работе таможенной администрации, эффективной транспортировке и системам коммуникации, а также благоприятному бизнес климату. Дания, Финляндия и Норвегия также заняли высокие позиции в рейтинге, следуя за Сингапуром, Гонконгом и Швейцарией.

Рейтинг издали в период времени, когда многие эксперты, в том числе из Национального торгового совета Швеции начали высказывать обеспокоенность растущим протекционизмом государств, препятствующим глобальной свободе торговли. По мнению *Всемирного экономического форума*, штаб-квартира которого располагается в Женеве, открытость международной торговле и инвестициям, а также эффективность таможенной администрации и поддержка бизнес сферы составляют основу характеристики стран, благоприятных для ведения торговли.

www.isa.se

5. Биотехнологии, экология, здравоохранение

Швеция предлагает ввести в странах ЕС экологический налог

В странах Европейского Союза развернулась дискуссия о возможном введении единого экологического налога на продукцию, причиняющую ущерб окружающей среде. Идею о принятии этого налога выдвинула министр промышленных предприятий и энергетики Швеции Мод Улоффсон (*Maud Olofsson*). По мнению экспертов, подобная мера могла бы способствовать снижению государственной задолженности, существенно увеличившейся в условиях экономического кризиса, и внести существенный вклад в защиту климата планеты. В Швеции подобный налог был введен в 1990 году. На проходящей в Швеции встрече министров энергетики и по делам окружающей среды стран-членов Евросоюза было отмечено, что эта тема в ближайшем будущем должна стать предметом широких дискуссий. Вопрос о защите окружающей среды был заявлен Швецией в списке приоритетных с начала председательства в ЕС.

www.energyland.info

6. Полезные ссылки

- www.stockholm.se - Администрация города Стокгольма. Политика, экономика, туризм и т.д.
- www.stockholmtown.com – Центр по развитию въездного туризма города Стокгольма. Полезная информация для туристов о Стокгольме.
- www.stofair.se (http://www.stockholmsmassan.se/stockholmsmassan_eng/) – стокгольмский выставочный комплекс «Стокгольмские международные выставки».
- www.stofair.ru – выставочный комплекс «Стокгольмские международные выставки» (на русском языке).

- http://webfair2.stofair.se/uploaded/document/2006/6/8/about_Stockholm_International_Fairs_in_Russian__06_06_06_0.pdf – информация на русском языке на электронном портале выставочного комплекса «Стокгольмские международные выставки».
- http://recept.813.ru/doc/Stockholm_fair_timetable.pdf - информация на русском языке о Стокгольмском выставочном комплексе на электронном портале ГУ «Ленинградский областной центр поддержки предпринимательства».
- www.sweden.spb.ru – Генеральное консульство Швеции в Санкт-Петербурге
- www.swedishtrade.se, www.swedishtrade.com – Шведский экспортный совет
- www.svenskhandel.se – Шведский импортный совет
- www.sweden.se - информация о Швеции. Экономика, политика, технологии, события, туризм и т.д.
- www.isa.se - правительственная организация Шведского инвестиционного агентства (Invest in Sweden Agency, ISA), предоставляющая информацию для тех, кто заинтересован в инвестициях в Швецию.
- www.sverigeturism.se/smorgasbord - поиск информации о Швеции для туристов.
- www.gulasidorna.se - шведский поисковый портал: шведские фирмы, организации, предприятия.
- www.itsweden.com – информационные технологии в Швеции.
- www.skogsresurs.com, www.skogssverige.se - лесные ресурсы Швеции.
- <http://www.stockholmregion.org/website1/1.0.1.0/16/3/index.php> - архив бюллетеней Northwest Russia: Facts and Events на электронном портале Европейского комитета региона Стокгольма.
- <http://www.kvs.spb.ru/ru/news/news/2006/05/26/stokholm/> -- визит 22-24 мая 2006 года делегации региона Стокгольма в Санкт-Петербург в рамках реализации Соглашения о сотрудничестве между Правительством Санкт-Петербурга и администрациями регионов Стокгольм, Седерманланд, Упсала, Вестманланд и Эребру (регион Стокгольм-Меларен) Королевства Швеция от 2 февраля 2005 года.
- <http://www.rysslandshandel.se/index.php?id=4> - программа мероприятий на 2006 - 2007 год Стокгольмского выставочного комплекса «Стокгольмские международные выставки» на электронном портале Торгового представительства Российской Федерации в Швеции
- www.thecapitalofscandinavia.se – информация о новом бренде Стокгольма на шведском и английском языках
- www.stockholmtown.com/upload/Congress%20menyer/HQ09%20-%20Stockholm_April05.pdf – информация о новом бренде Стокгольма на английском языке
- www.infstroy.ru/intarnational/InterNational_shveciya.html - совместный информационный проект Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге и Петербургского строительного центра
- www.restec.ru/stockholmregion.ru.html - совместный информационный проект Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге и ВО «РЕСТЭК»
- http://www.lenobl.ru/economics/foreign/St-m_preds - совместный информационный проект Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге и Пресс-центра Ленинградской области

- http://www.spb2003.ru/index_rus.php?pg=bk_pdf – «Бизнес каталог», пособие по организации деловых и корпоративных мероприятий
- www.vinnova.se – Шведское агенство по поддержке инноваций
- www.waymaker.se – база данных по шведским компаниям
- www.ki.se – Каролинский институт в Швеции
- www.srbс.ru – Шведско-российский бизнес клуб
- <http://www.gf-sut.ru/page.php?Id=50> – архив бюллетеня Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге на сайте гуманитарного факультета Санкт-Петербургского университета телекоммуникаций им. проф. М.А. Бонч-Бруевича